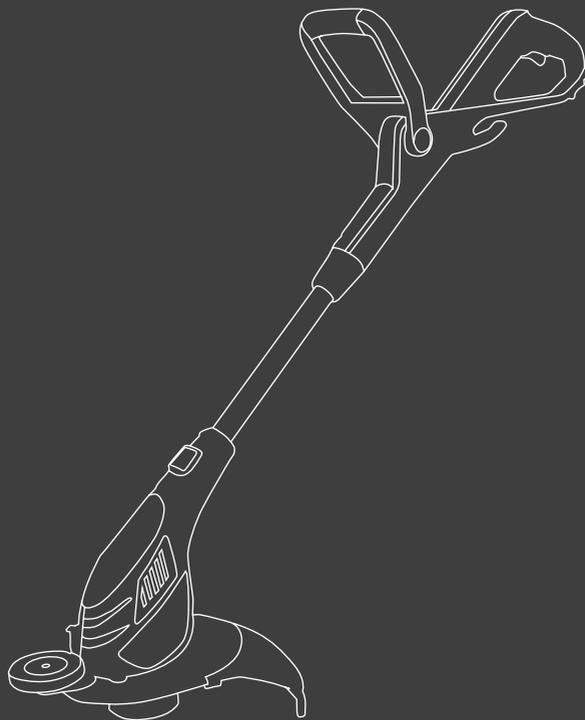


HYUNDAI
POWER PRODUCTS

TAGLIABORDI ELETTRICO

Cod.35702

- ISTRUZIONI ORIGINALI -

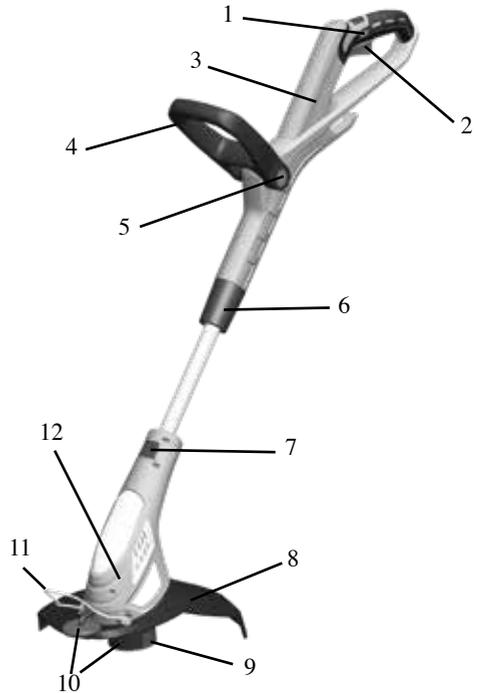


PRODOTTO

1. Pulsante di blocco automatico
2. Interruttore avviamento
3. Manico
4. Maniglia di supporto
5. Pulsante rotazione maniglia
6. Regolazione albero telescopico
7. Regolazione rotazione testa
8. Cover di protezione
9. Bobina
10. Asta di taglio
11. Anello di schermatura in acciaio
12. Corpo motore

CONTENUTI DELLA SCATOLA

1. Decespugliatore
2. Cover di protezione
3. Viteria
4. Manuale d'istruzioni
5. Bobina di taglio (in dotazione)

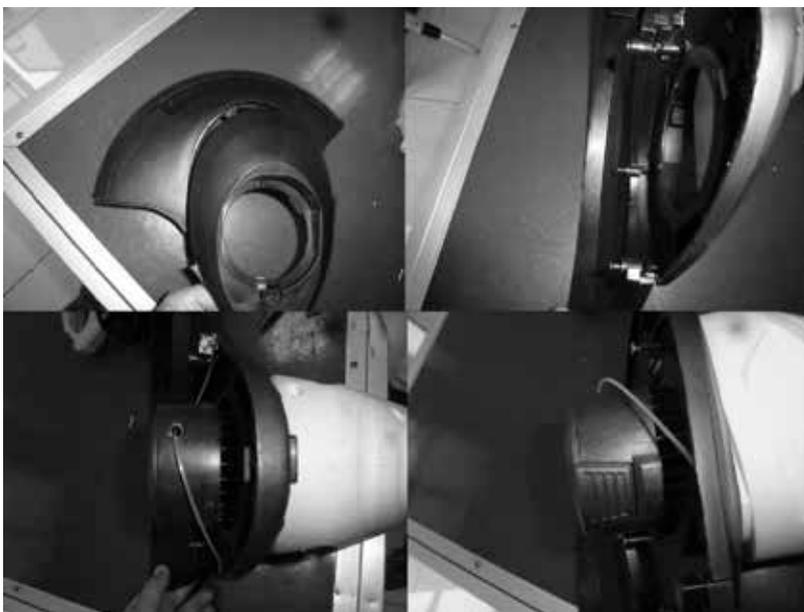


Il vostro decespugliatore è stato progettato per il taglio di erba intorno ad alberi ed arbusti.

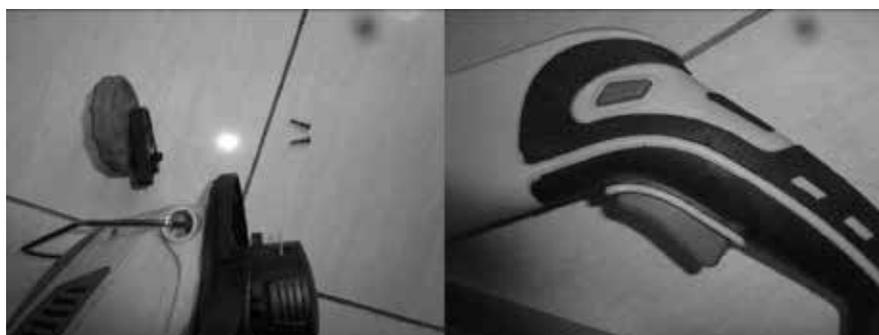
ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Il decespugliatore non è assemblato all'interno della scatola. Prima dell'utilizzo, è necessario montare la cover di protezione per operare in sicurezza.

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO



ITALIANO



ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO



Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. Conservare il manuale in un luogo sicuro per ulteriori future consultazioni. Prima di azionare assicurarsi di aver letto e compreso tutte le informazioni presenti per evitare danni alla macchina e lesioni all'utente, all'ambiente circostante, a persone terze, animali e cose.

Attenzione: l'utilizzo improprio può causare grave pericolo e morte. Questa macchina non è destinata all'utilizzo da parte di bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza.

Note sui simboli presenti in questo manuale

Attenzione! Questo simbolo indica le istruzioni che devono essere seguite al fine di evitare incidenti che potrebbero causare gravi lesioni personali o la morte e/o generare un guasto meccanico.

Nota: Questo simbolo indica indicazioni utili per l'utilizzo del prodotto

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di mettere in moto la macchina.

Se si notano danni durante il trasporto o durante l'estrazione dall'imballo, o nel caso in cui il contenuto della scatola appare incompleta, informare il fornitore immediatamente. Non mettere in funzione la macchina!

Si consiglia di conservare l'imballo originale per ogni futura necessità.

In caso contrario, smaltire i materiali di imballaggio in conformità alle normative in materia di riciclo e rispetto dell'ambiente.

Per ulteriori informazioni contattare l'amministrazione locale.

Condizioni d'uso

Questo apparecchio è omologato esclusivamente per l'uso in conformità alle istruzioni menzionate in questo manuale utente.

La testa di taglio a bobina in filo di nylon è adatta a tagliare l'erba in giardino, lungo le aiuole e intorno agli alberi.

La testa di taglio con lama in metallo è adatta al taglio dell'erba, erba o vegetazione più resistenza.

Qualsiasi altro utilizzo diverso da quanto descritto non è coperto dalla garanzia del produttore.

L'utente è responsabile dei danni causati da un utilizzo diverso da quanto indicato e conseguenti al mancato rispetto delle norme di sicurezza indicate.

Il produttore non è responsabile per danni causati da un utilizzo improprio.

La macchina non è stata progettata per il taglio di cespugli, piccoli alberi o piante simili.

Si prega di notare che il decespugliatore è destinato all'uso domestico. La garanzia non copre l'utilizzo da parte di aziende commerciali, artigianali e industriali.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA GENERALI

Quando si utilizza questa macchina, osservare le seguenti norme di sicurezza per escludere il rischio di lesioni personali o materiali. Osservare le direttive o norme di legge per la prevenzione degli infortuni dell'utente. Indossare protezioni idonee quali indumenti, scarpe, occhiali ed otoprotettori antiinfortunistici.

ATTENZIONE!

Quando si usano utensili elettrici, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, fra cui le seguenti, per ridurre il rischio di gravi lesioni personali e / o danni all'unità.

1. Leggere attentamente le istruzioni e familiarizzare con i comandi e l'uso corretto dell'apparecchiatura.
2. Non permettere mai che bambini o persone che non conoscono queste istruzioni utilizzino questa macchina.
3. Non utilizzare il decespugliatore in prossimità di altre persone, specialmente bambini, o animali.
4. Tenere presente che l'utente è responsabile di incidenti o pericoli provocati a persone, animali e cose

FUNZIONAMENTO

1. Attenzione! Seguendo le istruzioni riportate di seguito si evitano incidenti e infortuni
1. Non utilizzare il dispositivo in prossimità di altre persone - soprattutto bambini - e animali. La distanza di sicurezza è di 15 m. Vi è il rischio che durante l'utilizzo vengano scagliate via pietre e ghiaia, che possono causare lesioni.
2. Durante l'utilizzo, indossare abiti da lavoro adeguati: pantaloni lunghi attillati, in modo da impigliarsi. Per lo stesso motivo, non indossare scarpe o gioielli.
3. Utilizzare dispositivi di protezione individuale! Indossare sempre occhiali di protezione, otoprotettori (tappi per le orecchie o cuffie), scarpe/stivali di sicurezza con solesolide e guanti.
4. mantenere la posizione eretta ed in piedi durante l'utilizzo. Prestare particolare attenzione a non scivolare quando si lavora su terreni in pendenza.
5. Non utilizzare la macchina quando si è stanchi o dopo aver bevuto alcol. Riposarsi ripetutamente.
6. Non operare in caso di pioggia e con scarsa visibilità.
7. Il dispositivo è progettato per operare a due mani. Utilizzare sempre la tracolla.
8. Non utilizzare in presenza di danni, parti mancanti, o modifiche senza il consenso del produttore. Non utilizzare il dispositivo con protezioni difettose. Controllare la condizione del dispositivo, in particolare i collegamenti elettrici, gli interruttori e le coperture di protezione.
9. indossare dispositivi di protezione individuale per proteggere la propria salute e la salute di altre persone.
10. Quando si accende il motore e il motore è in funzione, tenere a distanza sufficiente tutte le parti del corpo, soprattutto mani e piedi. Rischio di gravi lesioni da taglio!
11. Non mantenere in funzione la macchina quando si verificano malfunzionamenti. Staccare la spina dalla presa di corrente quando il dispositivo non viene utilizzato, pulito, trasportato da un luogo all'altro, e se il cavo elettrico è danneggiato. Sostituire gli elementi di taglio con regolarità quando si verifica usura.
12. Non rimuovere la spina dalla presa elettrica tirando il cavo. mantenere lontano da calore, olii e spigoli vivi.
13. Assicurarsi che la testa di taglio non venga a contatto con pietre, ghiaia, corde o altri corpi estranei.
14. Attenzione al cavo di nylon: può causare gravi lesioni.
15. la testa di taglio continua a ruotare per alcuni secondi dopo che il motore è stato spento.
16. Utilizzare solo bobine con filo di nylon. Non usare bobine con filo metallico.
17. Non utilizzare il dispositivo per il taglio dell'erba che cresce sulle pareti, rocce, ecc
18. Non attraversare vialetti si ghiaia o pietre con il dispositivo acceso.
19. Non usare la macchina vicino a liquidi o gas infiammabili. Pericolo di incendi o esplosioni.
20. L'utente è responsabile dei danni causati dall'uso improprio del dispositivo.
21. Assicurarsi che i fori della ventilazione non siano ostruiti.
22. Staccare la spina di alimentazione prima di effettuare la manutenzione, pulizia o la sostituzione dei componenti. Assicurarsi che il dispositivo sia spento quando si inserisce la spina nella presa di corrente.
23. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.
24. Utilizzare solo parti di ricambio e componenti raccomandati dal produttore.
25. Contattare personale esperto e qualificato per riparazioni di ogni tipo

SICUREZZA PERSONALE

1. Rimanere vigile ed attenti, e usare il buon senso, quando si utilizza un dispositivo elettrico. Non utilizzare quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali. Un attimo di distrazione durante l'uso di utensili elettrici può provocare gravi lesioni personali.
 2. Indossare sempre dispositivi di protezione degli occhi, scarpe di sicurezza antiscivolo, elmetto, e otoprotettori.
 3. Rimuovere la chiave di regolazione prima di accendere lo strumento.
 4. Mantenere una posizione eretta e sicura durante l'utilizzo.
 5. Indossare indumenti appropriati. Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che possano impigliarsi durante l'utilizzo.
- Attenzione! Non toccare il cavo danneggiato e staccare la spina quando il cavo è danneggiato. L'utilizzo con cavo elettrico danneggiato aumenta il rischio di scossa elettrica. Se il cavo è stato danneggiato, sostituirlo immediatamente con un cavo senza difetti.

REQUISITI ELETTRICI

1. Collegare la spina alla presa di alimentazione indossando guanti di protezione, al fine di evitare correnti vaganti. No collegare a una corrente nominale non superiore a 30 mA.
2. Usare esclusivamente cavi di prolunga destinati all'uso esterno con un'adeguata protezione contro gli spruzzi d'acqua.

Nota: verificare con un elettricista qualificato, in caso di dubbi, se la fornitura elettrica di casa risponde a questi requisiti.

1. Posizionare il cavo di alimentazione in modo da non interferire durante l'uso.
2. Proteggere il cavo di alimentazione da liquidi, calore, elementi corrosivi e spigoli vivi.
3. Utilizzare solo prolungher rivestite in gomma con calibro sufficiente.
4. Non tirare la macchina dal cavo elettrico.
5. Controllare regolarmente eventuali segni di danneggiamento o di usura che ne compromettano il funzionamento.
7. Il dispositivo elettrico è costruito in conformità a tutte le normative di sicurezza vigenti. Le riparazioni devono essere effettuate solo da personale qualificato e utilizzando ricambi raccomandati dal produttore.

PROTEZIONE PERSONALE

Sii pronto! Tenere a portata di mano almeno una delle seguenti cose:

1. Un estintore adatto estintore (ad esempio CO₂ o polvere secca)
2. Kit di primo pronto soccorso
3. Telefono cellulare o un altro dispositivo per una rapida chiamata al servizio di soccorso

MESSA IN FUNZIONE

Non lavorare da soli. Per la propria sicurezza, mantenere in prossimità – ma sempre e comunque ad almeno una distanza di sicurezza di almeno 15 m - un'altra persona che conosca i principi del primo soccorso.

IN CASO DI INCENDIO METTERE AL PRIMO POSTO LA SICUREZZA!

1. Se appare fumo, scintille o fuoco dal motore, spostarsi velocemente a una distanza di sicurezza.
2. Scollegare l'alimentazione elettrica. Potrebbe essere necessario agire sull'interruttore di fornitura elettrica generale.
3. In caso di incendio, utilizzare un estintore a polvere secca per evitare la propagazione del fuoco.
4. Mantenere la calma! Una reazione di panico potrebbe aumentare l'entità dell'incendio.

ALTRI RISCHI

Anche se utilizzato in conformità alle istruzioni di sicurezza presenti in questo manuale, il dispositivo può essere soggetto ad altri rischi quali:

1. Contraccolpi dovuti a urti contro pietre e materiali duri
2. Scossa elettrica causata dal contatto con parti sotto alta tensione
3. Scottature causate dal possibile contatto con oggetti ad alta temperatura
4. Rumore elevato con conseguente perdita dell'udito (sordità) e altri disturbi fisiologici (ad es. perdita di equilibrio, perdita di coscienza), qualora non utilizzati idonei otoprotettori.
5. Rischio di vibrazioni (con conseguente danno vascolare e neurologico del sistema mano-braccio)
6. Pericoli causati da guasti improvvisi

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Prima di eseguire qualsiasi intervento sul dispositivo, scollegare dispositivo dalla rete elettrica. Utilizzare solo parti originali.

Prima di mettere in moto, è necessario montare la cover di protezione sulla testa di taglio ed entrambe le impugnature per un utilizzo in sicurezza.

In primo luogo, disimballare lo strumento e assicurarsi che sia completo.

Montaggio maniglie

1. Premere l'una contro l'altra le due parti dell'albero tubolare, si sentirà un clic (A)
2. Piegare la piastra di protezione e serrare il tappo a vite nella direzione giusta
3. Prima di ogni avviamento del controllo della macchina, se l'albero tubolare inferiore saldamente e in modo sicuro in posizione.

Prima di avviare la macchina assicurarsi che il tubo fuso lower saldamente e in modo sicuro e che si adatta è nella posizione corretta.

Smontaggio

Per la rimozione del tappo a vite sul lato sinistro

Sollevare la piastra di protezione, premendo sbloccare il fermo di blocco e far scorrere il albero

MESSA IN FUNZIONE

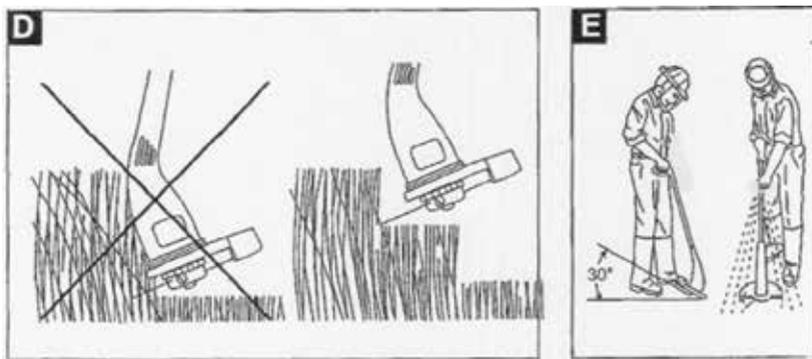
tubolare inferiore.

MONTAGGIO 0F maniglia

1. Allentare le viti a brugola sul manico.
2. In di impugnatura sul tubo superiore inserire la maniglia multifunzione e fissarlo con una staffa e 4 viti a brugola (come mostrato).
3. Vite a stretto.

MONTAGGIO DI PROTEZIONE COPERCHIO

Rimuovere le viti a brugola dal cover. Replace protezione il coperchio di protezione sul tubo shaft. Screw le viti a brugola (A), come mostrato.



ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente le norme di sicurezza. Seguire le istruzioni riportate di seguito con attenzione al fine di ottenere il massimo dal vostro tagliabordi.

operare lentamente dopo aver acquisito esperienza. Solo dopo aver familiarizzato col prodotto, si sarà in grado di utilizzare il tagliabordi al suo pieno potenziale.

AVVIARE IL TAGLIABORDI.

- tagliare l'erba muovendo il tagliabordi da destra a sinistra e procedere lentamente mantenendolo inclinato di circa 30°.
- L'erba alta deve essere tagliata a strati, cominciando sempre dall'alto. I tagli devono essere brevi
- Non tagliare erba umida o bagnata. L'erba asciutta darà ottimi risultati.
- Lasciare ruotare il filo di nylon sempre alla massima velocità.

ATTENZIONE!

- Non utilizzare il tagliabordi senza la protezione.
- Non passare il tagliabordi sopra il cavo di prolunga, mentre è in funzione. Assicurarsi che il cavo sia sempre in una posizione sicura.
- Prima di iniziare il lavoro, assicurarsi che l'area da tagliare sia priva di pietre, detriti, corde e qualsiasi altro oggetto che possa impigliarsi e danneggiare il tagliabordi.

ITALIANO

MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, scollegare dall'alimentazione elettrica staccando la spina dal cavo di prolunga.

La pulizia e la manutenzione regolare del vostro tagliabordi garantiranno efficienza e prolungheranno la vita della vostra macchina.

Dopo ogni operazione di taglio, smontare e pulire il tagliabordi da erba e terreno; ripulire in particolare e con attenzione il rocchetto e il suo alloggiamento, oltre alla cover di sicurezza.

Per lavare, utilizzare solo un panno inumidito con acqua tiepida e una spazzola morbida.

Non spruzzare o bagnare l'apparecchio con acqua.

Non utilizzare detergenti o solventi in quanto potrebbero rovinare il tagliabordi. Le parti in plastica possono essere facilmente danneggiate da agenti chimici.

ATTENZIONE! La lama può generare tagli profondi.

Per le riparazioni che non sono state descritte in queste istruzioni, contattare un centro di assistenza autorizzato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

ATTENZIONE! Prima di effettuare ogni operazione scollegare dall'alimentazione elettrica!

Se il tagliabordi vibra, rimuovere il rocchetto e pulire il suo alloggiamento. Rimuovere con attenzione l'erba ed i detriti. Se la vibrazione persiste dopo il rimontaggio, sostituire la bobina con una nuova. In caso il problema persista, portare il tagliabordi in un centro di assistenza autorizzato.

Se il tagliabordi non si avvia: controllare tutti i collegamenti elettrici; assicurarsi che l'interruttore di sicurezza interruttore non sia attivato; verificare che non sia saltato un fusibile nel circuito elettrico. In caso il problema persista, portare il tagliabordi in un centro di assistenza autorizzato.

RIMESSAGGIO

Seguire queste raccomandazioni per riporre il tagliabordi, ad esempio durante la stagione invernale. Effettuare una pulizia generale di tutto il tagliabordi e delle sue parti accessorie (vedi paragrafo manutenzione).

Conservare al di fuori dalla portata dei bambini, in posizione stabile e sicura e in un luogo asciutto dove la temperatura non sia troppo calda o troppo fredda.

Conservare il tagliabordi lontano dalla luce diretta del sole.

SMALTIMENTO

Non gettare elettrodomestici nei rifiuti domestici! Secondo la Direttiva europea 2012/19/UE, i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti separatamente e smaltiti in modo corretto per l'ambiente.

Non gettare mai i fluidi residui in rifiuti domestici troppo. Rivolgersi all'amministrazione locale per conoscere le appropriate modalità.

CERTIFICATO DI GARANZIA

Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy

Modello: _____ Codice: _____

Data di acquisto _____

QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2. richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

(Ai sensi della direttiva macchine 2006/42/CE Allegato II parte 1.A)

VINCO S.r.l.

Piazza Statuto n.1 - 14100 Asti

DICHIARA

sotto alla propria responsabilità, che la seguente macchina identificata come:

Tipo:	Decespugliatore tagliabordi elettrico
Modello:	SF7A222
Marca:	HYUNDAI
Da numero di serie:	n.a.
Anno di fabbricazione:	2020

Soddisfa i pertinenti requisiti delle seguenti direttive:

Macchine 2006/42/CE
EMC 2014/30/UE
Livello di potenza acustica garantito $L_{WA} = 96$ dB
Certificato n. GB/1067/5492/15 Issue 1 del 27/07/2015 emesso da AV Technology Ltd.
Potenza netta installata: 0,55 kW

Norme armonizzate:

EN 60335-1:2012/a11:2014
EN 62233:2008
EN 50636-2-91:2014
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico, stabilita nell'Unione Europea, è Daniele Nossa, presso VINCO S.r.l.
Piazza Statuto n.1 - 14100 Asti, Italia.

Asti, 13/05/2020

Luogo e data

Legale rappresentante (Lidio Conti)

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Importato e Distribuito da Vinco S.r.l.
P.zza Statuto,1 - 14100 Asti (AT) ITALY
Tel: +39 0141 351284 Fax: +39 0141 351285
E-mail: info@vincoasti.it - www.vincoasti.it

CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA:
Viale Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA Tel: +39 0141/1766315
Assistenza e-mail: assistenza@vincoasti.it - Ricambi: ricambi@vincoasti.it

MADE IN CHINA

Le immagini potrebbero differire dal reale design delle stesse

Licensed by Hyundai Corporation, Korea